



洋学文庫
文庫8
C 341



二十五言

重刻二十五言序

大上忘言其次立言々非為知者設也人生而蒙非言莫覺故
天不言而世生賢哲以覺之茲二十五言實本天教大西因利
先生作也夫大西於中土不遼絕乎唯是學專聿天見必總々
天民罔不受相利濟也者 危則極以力迷惑則救以言亦力
所及聊曰言寄愛焉故不馱謹々也凡人之情狀飲常餐則尋
珎錯於山海亦祇以異耳先生載此道腴梯航而來以惠我中
國妙龍鸞鳳峙也所希親要以陳得失之林便卑著於性之不
可虧而欲之不可肆則所闕於民用固甚鉅已於戲立言難聽
言不易中國聖人之訓彰矣然舖糟者見諒於福人於薄者或
方之優孟則今并証而瓮茶馬可以已儻譏斯言者穆然動深
長之思一切重內莊外以上達於天德則不必起遊莫於九原



而危父覺人之忘以統其視蘭臺四十二章孰可專用當必有
能與之者京既受而卒業幸得涼德乃付殺者公之吾實無寧
使人謂我金木方紙獨籍此免內刑且聽道說途于震脩先當
也唯是瀝流四海不隱仁人之賜得共載此天者曙所嚮征則
知言君子將亦不契於予心

萬曆甲辰歲夏五月穀且肝胎馮應京書

馮印
應京

馮氏
可大

重刊二十五言

大西利瑪竇述
閩中欽一堂梓

物有在我者有不在我者欲也志也勉也避也等我事皆在我
矣財也爵也名也壽也等菲我事皆不在我矣在我也者易
持不在我也者難致假以他物為己物以己物為他物必且
倍情必且拂性必且怨咎世人又及天主也着以己為己以
他為他則氣平身泰无所抵牾无冤无怨自无寄也是故凡
有妄想萌於中而即察其何事若是在我者即曰吾欲祥則
靡不祥何亟焉若是不在我者便曰於我无関矣
欲之期於得其所欲也避之期於不遇其所避也故不得
其所欲謂不幸焉遇其所避謂悲焉藉令吾所欲得性欲得

其所得之在我耳世所避惟避其所不遇之在我其則豈有
方幸而稍為患哉爾榮祿安佚修壽爾畏貧賤夭病死畏
固不免時不幸而屢患也

彼恒被避富显以饌具宴斂之以繒帛贈遺之尔不得焉勿以
為意也何也彼所為尔弗為之則彼所得尔宜勿得之矣彼
以順媚以諂諛得斯再尔不欲順媚諂諛而後欲併得斯无
乃悖乎不予其價能取其物乎如至过市中有買蔬者与若
干錢而尔否也尔豈妬買之者而以為得多乎尔邪彼携蔬
而去尔者未費錢而往則同多富則者无飢宴无繒帛予小
无他焉惟尔无飢宜繒帛之價与之耳彼以順以譽皆價也
尔如欲貨則勿惜價矣然而我代飢宴繒帛者獲何者欵不
阿順不苟譽存直蓄忠忘已則瞻矣

適遇難事縱非我所願又非我所能避焉是在用智以善處之
士之行世譬如博塞之精者然值勝數而勝夫人之所能也
值不勝之數而善運之以使勝是以智為其不勝之數也

有傳於尔曰某嘗尔指尔某过失尔曰我猶有別大罪惡某人
所未及知使知之何嘗我止此欵認已之大罪惡固不暇与
某指他过矣者矣芳齊西邦至人也居恒謂已曰五世人之
至惡者也門人或疑而問之曰夫子嘗言偽語縱微小而若
子供弗為之豈惟以謙已可偽乎夫世有害殺人者有偷盜
者百奸淫者天子固所未為胡必稱已如此耶曰我无謙也
乃實言也被害殺偷盜奸淫諸輩苟得天主祐川之如我苟
得人海功知我其德必盛於我也則我惡豈非甚於彼哉至
人自居于是余敢自誇无过失而并嘗者乎

儻有受益於物而受之尔極思夫何物類也從輕而暨重烏愛
甌耳曰吾愛瓦器則碑而不足憚矣愛妻子曰吾愛人者則
死而不足慟矣凡者毀人者表常事難免焉

欲安靜其心当先舍俗慮俗慮曲我不汲々於營贊思辛无以
望其腹矣不恒怒則挈僕為不良矣吾意寧耳心死於餓餓
也无寧憊心生於豐飢也寧挈僕為不良也无寧我為不肖
子也試言其小者如忽浮燈油破磁子且禁其駭怒默詢於
己曰心之安靜貴邪天下貴耶心之安靜貴无疑矣今何不
以油一勺以瓦一片買此安靜心乎所得之貴如此捐價之
賤如彼何惜耶又尔呼兒童兒童不庇彼或尔闻尔声耳或
已闻而有所避命耳虽然尔豈宜固他心之行即怒乱而挫
損本心哉

人凡立志修学即当預思必有指義我者如見端立拱翼心且曰
此矜容也如見周旋中礼必且曰此色莊也咸指曰夫天也
從何知忽堯聖者耶今吾必学推斯不矜容不色莊而卓然
自立儼如秉上帝之令列於行伍而不敢有尺寸之失焉此
則始也指譏之者自心服其实修且起敬自悔其譏矣
然一回指譏而驟自退屈不將為人所重笑乎先笑我進後
笑我退也

物之奇異尔毋傲而誇也若馬自傲而曰我乃良馬也則已尔
傲而曰我有良馬不面赧代畜而傲乎尔非馬也但獲馬之
用其已吾克以道義用物是我事也而傲猶不可况矜夫不
在我者耶

物无非假也則毋言已失之惟言已還之耳妻死則已還之見

女此則已還之田地被攘奪不亦還之乎彼攘奪者固愚也
然有生之者矣譬如原主使人索所假之物吾豈命其使者
之善哉愚故但物在我手除則源存獲之如他人物焉
嘗有所遇諸不美事尔即諦思何以應之如遇惡事君子必有
善以應遇勞事以力應遇貨賄事以廉應遇怨諦事以忍應
猶以鉄錢如我、設十盾以備之人何懼乎

尔在世界中宣親已如作客然宴飲列席飢具厚薄由平生人
尔无責望行貧之人以次当及尔、徐、寡取之行过弗及
尔、毋援之行而未至尔、毋迎之尔能于所服御如此于
妻子如此子貨財如此于權勢如此則尔宣為天主所容宴
諸天上矣使如行貧人之及尔厚尔而午先与焉尔已天上
客豈猶為乃世人耶

夫仁之大端在于恭愛上帝上帝者生物原妣宰物本主也仁
者倍其實有又信其至善而无少差謬是以一聽所命而无
俟勉强焉知順命而行斯之謂智天命也我善順之則已否
則即束縛我如牛羊而率就之試視宇宙中就其勇力能抗
透后帝命而遂已願者乎如以外物得失為禍福以外至榮
辱為吉凶或遭所不欲得或不遭所欲得而不順命甚且
怨命是皆失仁之大端者也何也凡有生之物皆趨利避害
而并怨其害已之緣者也不能以受害必悅必而能以損已
為喜父子之恩而至於相殘无他謂其親不遂其所欲得也
衛戩子也削睛父也子而拒父正以君国必福為吉焉耳披
農夫之怨歲也商賈之怨時也死表者怨天也亦猶是也是
俱以外利失其內仁也君子独以在我者度榮辱于吉凶而

怪其在外於所欲值欲過一視義之宜与否垂顛沛之際而
事上帝之生礼无須臾間焉

天下難事執有两柄一可執一不可執試如父兄之欲害其子
弟也曰善人之事是乃不可執之柄則舉之矣然則父兄不
善欲害子才也子才不可怨矣苟有父兄不善造物者以我
属焉豈容我执其善否乎

若或取乐之淫想形於心汝先勒戒勿被其取焉後退為念取
乐之際自汚自醜一時取乐之畢自悔自責一時終則思曰
如此非乐何不捨之而独乐潔已止乐我使我勉乐善乎使
乐勉我善子寧不慾心自消道心大長而神乐於尔生天
尔視受爵祿者得安逸者有聲望者勿萌妄想謂彼獲真福而
果幸也真福也者在於我所欲得即由我得之不在於得其

所不由我者也彼皆不由我者從外而來誰言其得之在我
乎尔不願為富貴有閔名才願不德而為正人耳然行德而
為正人之道莫如賤視凡物下由我也夫不肖者竟不由已
慎容望利也而皆由他人焉君子一々貴諸已耳而恒曰彼
能死我也不能害我矣彼能富我也不能利我矣進德之兆
多照少言々而不言洒之音殺之美不訛人少譽人不訢已
之長聽已之譽則默笑譽之者聽已之譽則不與譽之者卒
防備已如仇如寇焉

人生世間如俳優在戲場上所為俗業如搬演雜劇諸帝王公
聊大夫士庶奴隸后妃婦婢皆一時妝飾者耳則其所衣々
非其衣所逢利害不及其躬搬演既畢解去妝飾則漫然不
括閱矣故俳優不以分位高卑長短為憂喜也惟扮其所美

夫是人從我求易之畫當愈耻已之不能行其言也况傲誇
乎哉

交於小人尔慎戒賊心如行路戒踏釘失足焉相互於扛物无
不自免也故道譚淫事者汝或有通以移易其諱以潔命也
否則以面之紅且規已弗悅聽之

有毀謗尔々想被以是意為其自所肖為也人各有意孰能皆
与尔翕欬然其状惟自誤自妄耳於尔初无闕矣譬有人疑
我曾婚而我未婚彼昧也於我曷傷乎則方遇忤逆者尔則
曰彼以是意為其自所當為則无訛異而不加嗔于人也昔
吾卿有三善士坐道旁忽被无道人詈訛極甚其一士竟不
動心一輒然善一憂而泣焉心不動念者乃心已定无以外
為累也喜者乃思已或有德則喜人之知而我意也憂而泣

者乃視其罪已之罪矜而哀之也噫嘻吾倚陋焉凡遇受辱
之患苟免報復之戾且幸矣孰敢憐其辱我之罪耶以人德
禪已行常聞焉以人德增已德尚矣夫

君子毋自伐自伐也者无害矣尔在学士之间少譚學術只以
身踐之可也若同在筵不須証侖賢者在延何如惟飲食如
賢者而已從卑之情於形有利而於心有傷賢者不以欺之
苟亦惱心于難洗之耻也評侖德行宣讓齒爵之尊躬行道
德无可讓者人愈謙愈爭先也設曰汝有識尔曰无知而尔
喜之尔学已有符矣蓋羊之未飽菲哇草之謂也長絨充酪
而牧已知矣

学之要知才一在乎作用或行事之不為非也才二在乎討論
以徵非之不可為也才三在乎明是非也則才三所以為

才二才二所以為才一所以宜為主為止極乃在才一身我曹
及焉終身泥濡乎不可為高聲滿堂妙義滿篇

拔二十五言

昔遊嶺高則嘗瞻仰

天主像設蓋從政羅巴海舶來也已見趙中丞吳錢部前後所
勒輿圖乃知有利先生焉問邂逅留都畧借之語竊以為此
海內博物通達君子矣亡何齋貢入燕居禮賓之館月給大
官俸錢自是四方人士無不知有利先生者諸傳雜名流亦
無不延頸願望見焉稍聞其緒言余俞即又無不心悅心滿
以為得所未有而余亦以間從遊請益獲聞大旨也則合向
所歎服者是乃糟粕煨燼又是乃糟粕煨燼中万分之一耳
蓋其學无所不闕而其大者以取誠

上帝乾々昭事為宗朝夕瞬息亡一念不在此諸凡情感誘是
即无誦不涉其躬不挂其口亦至不萌諸其心務期掃除淨

潔以求所謂休受級全者間嘗及覆送難以至難語燕漳百
千萬言中求一語不合忠孝大指求一語无益於人心世道
者竟不可得益是其書傳中所无有而攷法中所大減也 啓
生乎善疑至是若披雲然了无可疑特亦能作解至是若遊
溟然 亡可解乃始服膺諸事焉問諸其所訊各致禮受而
卒業其從國中携來諸王各盈筐未及訊不可得誦也自來
京師論者復少此二十五言成於留都今年夏楚憲馮先生
請以付黎東傳之其人是亦所謂萬分之一也然大義可睹
矣余更請之曰先生所携至各中微言妙義海涵他負誠得
同志救輦相共傳諸使人夕飲間至論獲厥原本且得竊其
緒余以裨益民用斯亦十古大快也豈有意乎答曰唯然无
族子言之向自西來涉海八万里脩途所至无忘教百困若

行荆棘中比至中卷獲瞻仁義礼声闻文物之盛如復掩
雲霧見青天焉时從諸名公遊与之語无不相許可者吾以
是信道之不孤也翻訳至美今兹未遑子姑待之耳余竊疑
其言嗚呼在昔帝世有鳳有皇巢閣儀庭世々珎之今兹盛
除乃有博大真人寬我德輝主止於庭為我羽儀其為世珍
不亦以乎提扶既昌音聲激揚以贊々我久明之休日可旂
哉日可旂哉

万曆甲辰長至日後學雲間徐光啓撰

徐印
光啓



萬延庚申仲夏借大橋氏
本以謄寫之

杞憂學人誌



